

JUSTICIA
TRANSICIONAL
CONSTRUYENDO JUSTICIA

Justicia Transicional Kit de herramientas de base

Eilish Rooney
Transitional Justice Institute, Ulster University

Aquellas personas que usan el Kit de herramientas en Irlanda del Norte tienen motivos para estar agradecidas con las personas de todo el mundo que han apoyado el proceso de paz británico-irlandés. De alguna manera, este Kit de herramientas traducido es un regalo retornado con gratitud a los constructores de paz en cualquier lugar.

JUSTICIA
TRANSICIONAL
CONSTRUYENDO JUSTICIA

Orígenes

4

Sobre Bridge of Hope

Propósito del Kit de herramientas

Cómo funciona

Definiciones útiles

Principios básicos

5

¿Qué es la justicia transicional?

¿De dónde proviene? ¿Cuándo se produce?

¿Por qué un Kit de herramientas?

¿Cuál es su función?

¿Cómo funciona?

Recursos

Herramientas para crear un mapa para la Justicia Transicional

6

Herramienta 1: Use su propia experiencia

6

Herramienta 2: Cinco Pilares

7

Herramienta 3: Reforma Institucional

9

Herramienta 4: Verdad

11

Herramienta 5: Reparación

13

Herramienta 6: Reconciliación

15

Herramienta 7: Enjuiciamiento y Amnistía

17

Herramienta 8: Elaborar un mapa

18

Recursos Adicionales

19

El Instituto de Justicia Transicional TJI (Transitional Justice Institute) de la Universidad de Ulster (Ulster University), creado en 2003, es un instituto de investigación interdisciplinaria con un enfoque principal en el derecho.

El TJI es un centro académico internacionalmente reconocido por desarrollar el ámbito de la justicia transicional y, más ampliamente, el estudio del derecho en las sociedades que emergen del conflicto y la represión. Colocamos la investigación que surge de Irlanda del Norte en primer plano de los debates académicos locales y globales, legales y políticos. Trabajamos con organizaciones internacionales, grupos de base y organizaciones no gubernamentales en Irlanda del Norte y en el mundo para integrar el trabajo académico de vanguardia con el avance de la justicia, la paz y los derechos humanos en situaciones de transición.

Sobre Bridge of Hope

Bridge of Hope es un programa del Ashton Community Trust cuya función es apoyar a las víctimas y los sobrevivientes del conflicto en Irlanda del Norte. Ofrece una amplia variedad de terapias y cursos de desarrollo personal destinados a mejorar la salud y el bienestar de las personas. Asimismo, busca comprender mejor las experiencias de las personas que han vivido el conflicto, llevando a cabo investigaciones centradas en la comunidad.

Propósito del Kit de herramientas

El Kit de Herramientas para la Justicia Transicional desde la base es una guía práctica destinada a las personas cuyas vidas han sido afectadas como consecuencia del conflicto y la transición.* Se ha diseñado con el fin de empoderar, equipar y alentar a las personas que viven en entornos con recursos limitados donde han tenido lugar conflictos, para que consideren la forma en que las herramientas de la transición funcionan en la práctica.

** El título del Kit de Herramientas para la Justicia Transicional proviene del curso Transitional Justice Toolkits del Profesor Colm Campbell del Transitional Justice Institute, Ulster University.*

Cómo funciona

El Kit de Herramientas para la Justicia Transicional desde la base surge de la experiencia y el conocimiento aplicando un enfoque participativo para explorar las causas y los efectos de conflictos, así como los desafíos que presenta la reconstrucción social. Estos temas se representan en el marco de los Cinco Pilares. El Kit de herramientas permite a los participantes trazar un mapa de la transición desde lo personal hacia lo político.

Definiciones útiles

Base	Hace referencia a las “personas comunes” para distinguirlas de los líderes de un grupo o una organización; otro significado hace referencia a “lo esencial”, es decir, lo que es vitalmente importante o absolutamente necesario.
Kit de herramientas	Conjunto de herramientas utilizadas para un propósito particular, incluyendo: aptitudes y habilidades personales; recursos; herramientas para trazar un mapa.
Justicia Transicional	Una forma de justicia asociada con mecanismos jurídicos y no jurídicos para tratar abusos pasados de los derechos humanos y posibilitar en una sociedad la reconstrucción de la confianza y la reparación; un área de investigación y de incidencia.

¿Qué es la Justicia Transicional?

Es un tipo de justicia asociado con épocas de cambio político. Es el término aplicado a una serie de mecanismos jurídicos y no jurídicos que una sociedad adopta para enfrentar los abusos pasados de los derechos humanos, incluyendo: reforma institucional; comisión de la verdad; reparación; reconciliación; enjuiciamiento y amnistía. Este fuerte enfoque en el pasado está acompañado por una preocupación por el futuro y la reconstrucción social.

¿De dónde proviene?

El tribunal internacional de los Juicios de Núremberg marcó el inicio de la justicia transicional en el siglo XX. Durante las dos últimas décadas, a menudo formó parte de un acuerdo negociado. Desde 1990, se han firmado 1400 acuerdos de paz relacionados con conflictos en más de 112 jurisdicciones.

¿Cuándo se produce?

A medida que una sociedad resuelve cómo lidiar con abusos pasados de los derechos humanos, esta desarrolla formas internacionales y nacionales de alcanzar la responsabilidad y fomentar la “justicia social.”

¿Por qué un Kit de herramientas?

La responsabilidad por los sucesos del pasado y la justicia social nos afectan a todos. Este Kit de herramientas permite a las personas involucradas o interesadas en el trabajo de justicia social desde la base unirse a otras personas y participar en la reconstrucción social de la transición.

¿Cuál es su función?

El Kit de herramientas es una guía práctica hacia la justicia transicional. Se ha diseñado con el fin de equipar a las personas que viven en entornos de posconflictos con recursos limitados para explorar la experiencia de la transición en la vida cotidiana, así como para evaluar lo que tiene y no tiene efecto.

¿Cómo funciona?

El Kit de herramientas aprovecha al máximo los recursos y las experiencias de los participantes con el fin de trazar un mapa para la justicia transicional. Éste explora las causas y los efectos del conflicto, ocupándose del pasado y fomentando la justicia social.

Recursos

International Centre for Transitional Justice, New York: www.ictj.org

Transitional Justice Institute, Ulster University: www.transitionaljustice.ulster.ac.uk

Use su propia experiencia

Llene la tabla siguiente para ofrecer una lista de recursos, conocimientos y experiencias de la organización o grupo de base.

Recursos del Grupo de Base

EVENTOS Y EXPERIENCIAS CLAVE DEL CONFLICTO	PERSONALES / ORGANISACIONALES	POLÍTICOS	LOCALES	GLOBALES
1960-80				
1980-2000				
2000-2020				
ACTUALIDAD				
TRANSICIONAL				

Los cinco pilares

Para cada uno de los Cinco Pilares, ofrezca un ejemplo derivado de otros lugares nacionales e internacionales en transición. Por ejemplo: Argentina, Bosnia, Camboya, Chile, Ruanda, Sierra Leona, Sudáfrica, Timor Oriental u otra transición.

Vista Global

REFORMA INSTITUCIONAL	
VERDAD	
REPARACIONES	
RECONCILIACIÓN	
ENJUICIAMIENTO Y AMINISTÍA	



Protesta policial en Belfast

Reforma Institucional

Considere las instituciones públicas que influyen directamente sobre la vida cotidiana. Por ejemplo, en relación con: salud, educación, empleo, vivienda, servicios policiales, seguridad, justicia, administración pública, tratar con los aspectos del pasado, etc. Nombre algunas que se hayan reformado durante el transcurso de la transición. Indique en qué medida han sido útiles y justifique su opinión.

Experiencia Local

INSTITUCIÓN	REFORMA	OPINIÓN	RAZÓN

La Verdad

Verdad

Las sociedades en transición encuentran diferentes formas de tratar la “verdad” de lo ocurrido en el pasado. Haga una lista de la verdad que se necesita. Ofrezca razones que justifiquen por qué es necesaria e indique formas de descubrir la verdad. Exprese algunas consecuencias. Los ejemplos pueden proceder de contextos locales y/o internacionales.

Consecuencias Locales e Internacionales

SE NECESITA LA VERDAD SOBRE	RAZÓN PARA BUSCAR LA VERDAD	CÓMO ENCONTRAR LA VERDAD	CONSECUENCIAS



Tribunal en Chile

Reparaciones

¿Qué reparaciones tienen lugar después de un conflicto político? ¿Para qué? ¿Cómo? ¿Quién decide? ¿Qué se excluye? Considere reparaciones realizadas históricamente, localmente, internacionalmente.

Histórica, Local, Internacionalmente

¿REPARACIONES?	¿PARA QUÉ?	¿CÓMO?	¿QUIÉN DECIDE?	¿EXCLUSIONES?



En Perú, una mujer camina al lado de un cartel que explica un proyecto de reparación colectiva. El proyecto consistió en pavimentar la mitad de un bloque de una calle en el centro urbano de la ciudad de Acomayo, Huánuco, donde se encuentra la clínica de la ciudad (Cristian Correa / ICTJ)

Reconciliación

¿Cuáles son las acciones, eventos o procesos que en su opinión se relacionan con la reconciliación después de un conflicto? ¿Qué consiguen? ¿Cómo lo consiguen? Sugiera algunas ventajas y desventajas.

Reflexión sobre ventajas y desventajas

¿CUÁLES?	¿QUÉ?	¿CÓMO?	¿PROS Y CONTRAS?



¿Justicia?

Enjuiciamiento y Amnistía

Ofrezca ejemplos de enjuiciamientos y amnistías en transiciones. ¿Cuál es la función a nivel local e internacional? Destaque algunos ejemplos e indique lo que se debe tener en cuenta.

Tratando con el pasado

EJEMPLOS	FUNCIÓN	A TENER EN CUENTA	PROBLEMAS

Elaborar un mapa

Utilice el Kit de herramientas para trazar un mapa de la justicia transicional. La casilla vacía se destina a un encabezado de su elección.

Desde lo personal hacia lo político

FACTORES CLAVE DE EXPERIENCIA PERSONAL	EXPERIENCIA COLECTIVA Y DE BARRIO	COMENTARIO: MUJERES, HOMBRES, NIÑOS Y NIÑAS	AGENTES ESTATALES, NO ESTATALES E INTERNACIONALES	IGUALDAD Y DERECHOS HUMANOS	

Recursos Adicionales en inglés

Amnesty International www.amnesty.org.uk
Bridge of Hope www.thebridgeofhope.org
Commission for Victims and Survivors www.cvsni.org
Committee on the Administration of Justice www.caj.org.uk
European Court of Human Rights www.echr.coe.int
International Conflict Research Institute www.incore.ulst.ac.uk
International Peace Institute www.ipinst.org
NI Equality Commission www.equalityni.org
NI Human Rights Commission www.nihrc.org
School of Law at QUB www.law.qub.ac.uk
Transitional Justice Institute www.transitionaljustice.ulster.ac.uk
United Nations High Commissioner for Refugees www.unhcr.org.uk
Victims & Survivors Service www.victimsservice.org

Recursos Adicionales en español

Amnistía Internacional www.amnesty.org/es
Centro por la Justicia y el Derecho Internacional www.cejil.org
Fundación Para el Debido Proceso www.dplf.org
Human Rights Watch www.hrw.org/es
Centro Internacional para la Justicia Transicional www.ictj.org/es
La Agencia de la ONU para los Refugiados www.acnur.es
Red latinoamericana de Justicia Transicional www.rlajt.com

JUSTICIA TRANSICIONAL CONSTRUYENDO JUSTICIA

Para obtener más información sobre los programas de Justicia Transicional de base desarrollados en asociación entre Ashton Community Trust a través de su departamento Bridge of Hope y el Transitional Justice Institute de la Ulster University, por favor pónganse en contacto con:

Irene Sherry, Head of Victims & Mental Health Services, Ashton Community Trust

T: 0044 28 9074 6737

E: irene@ashtoncentre.com

O

Eilish Rooney, Senior Lecturer, Transitional Justice Institute, Ulster University

T: 0044 28 9036 6998

E: e.rooney@ulster.ac.uk

Véase también

www.ulster.ac.uk/transitionaljustice

www.thebridgeofhope.org

www.ashtoncentre.com



political settlements research programme



Este documento es una producción del Programa de Investigación sobre Soluciones Políticas financiado por la Ayuda del Reino Unido del Departamento para el Desarrollo Internacional (DFID) del Reino Unido en beneficio de los países en desarrollo.

Sin embargo, las opiniones expresadas y la información contenida en ella no son necesariamente aquellas de o respaldadas por DFID. La responsabilidad de las opiniones formuladas en esta publicación corresponde exclusivamente a su autora y DFID no asume ninguna responsabilidad por los puntos de vista o información presentadas incluyendo su confianza.

Esta publicación ha recibido la contribución el Victims Support Programme del Grupo de Trabajo con Víctimas y Sobrevivientes, que es administrado por VSS por cuenta de la Oficina del Primer Ministro y Vice Primer Ministro. Las ideas expresadas por el autor no reflejan necesariamente las opiniones del Victims and Survivors Service.